



vivre  
les  
cultures



Découvrez les actualités de l'Institut français

FÉVRIER 2023 | FEBRUAR 2023

ACTIVITÉS CULTURELLES | IZ KULTURE



### My French Film Festival 2023 | 13.1. – 13.2.2023.

MyFrenchFilmFestival 2023 est de retour du 13 janvier au 13 février, avec 29 films (longs et courts-métrages), sous-titrés en 12 langues. Les courts-métrages sont gratuits dans le monde entier.

MyFrenchFilmFestival 2023. traje od 13. januara do 13. februara i donosi 29 naslova (kratkometražnih i dugometražnih) titlovanih na 12 različitih jezika. Kratkometražni filmovi besplatni su i dostupni u cijelom svijetu.

[+ d'infos | više informacija](#)



### Journées du film français | 30 janvier - 10 février | Bileća Dani francuskog filma | 30.1. - 10.2. | Bileća

En partenariat avec la Maison de la Culture Jevto Dedijer de Bileća, nous avons le plaisir de vous inviter aux Journées du Film Français.  
30 janvier - 10 février 2023 - Centre Culturel Jevto Dedijer  
Les films sont en français sous-titrés en bcs  
Entrée libre

U saradnji sa Domom kulture Jevto Dedijer Bileća zadovoljstvo nam je pozvati vas na Dane francuskog filma. 30. januar - 10. februar 2023 - Dom kulture Jevto Dedijer  
Filmovi su na francuskom jeziku sa titlovima na bhs  
Ulaz na projekcije slobodan

[+ d'infos | više informacija](#)



**Projection de film – jeune public | Vanille | 11 février | Mostar**  
**Projekcija filma za djecu | Vanille | 11.2. | Mostar**

**11.2.2023. à 11h, Antenne de l'Institut français à Mostar**

Vanille, petite parisienne fraîchement débarquée en Guadeloupe, plonge dans une aventure teintée de mystère, à la rencontre de personnages pittoresques et d'une fleur magique. Voilà des vacances qui promettent d'être riches en rebondissements !  
Langue: français sous-titré en bcs

**11.2.2023. u 11h, Ogranak Francuskog instituta u Mostaru**

Vanille, mlada Parižanka koja je nedavno stigla u Guadeloupe, upušta se u avanturu prožetu misterijom, upoznajući slikovite likove i čarobni cvijet. Pred njom su praznici koji će sigurno biti puni preokreta!  
Film je na francuskom sa titlovima na bhs.



**Appel à candidatures | Bourses du gouvernement français 2023/2024**

**Poziv za prijave | Stipendije Vlade Francuske 2023/2024.**

**Appel à Candidatures**

Le gouvernement français attribue des bourses d'études de niveau Licence à des étudiants de Bosnie-Herzégovine justifiant d'un excellent niveau académique.  
Date limite d'envoi des candidatures: 1.3.2023.

**Poziv za prijave**

Francuska vlada dodjeljuje stipendije za dodiplomski studij maturantima i studentima iz Bosne i Hercegovine koji imaju odličan akademski nivo.  
Rok za prijave: 1.3.2023.

**+ d'infos | [više informacija](#)**



**RDV au cinéma | L'Homme de la cave | 23 février | 18h | Sarajevo**  
**Projekcija filma | Čovjek iz podruma | 23.2. | 18h | Sarajevo**

A Paris, Simon et Hélène Sandberg décident de vendre une cave dans l'immeuble où ils habitent. Jacques achète la cave au prix de 9000 euros et paie la totalité de la somme. Deux semaines plus tard, l'homme se met à agresser les habitants de l'immeuble. Le couple décide d'annuler la vente, mais Jacques refuse de quitter les lieux...

Pariz. Simon i Hélène Sandberg odlučuju se za prodaju podruma u zgradi u kojoj žive. Jacques kupuje podrum po cijeni od 9000 eura i odmah isplaćuje cijeli iznos. Dvije sedmice kasnije Jacques počinje napadati stanare zgrade. Simon i Hélène odlučuju otkazati prodaju ali Jacques odbija da napusti prostor...

**+ d'infos | [više informacija](#)**

## Rencontre avec Ida Fazlić | 27 février | 17h30 | Sarajevo Susret sa Idom Fazlić | 27.2. | 17h30 | Sarajevo



Elle fait partie d'une équipe internationale associant des scientifiques du Rijksmuseum d'Amsterdam, du CNRS, de l'ESRF, du Synchrotron Européen de Grenoble, de l'Université d'Amsterdam et de l'Université d'Anvers qui ont découvert un composé rare de plomb dans le célèbre chef-d'œuvre de Rembrandt, *La Ronde de nuit*.

Pourquoi a-t-elle choisi de faire ses études dans ce domaine et pourquoi a-t-elle choisi la France ? Ida vous en parlera lors de la rencontre du 27 février à l'Institut français à Sarajevo.

Ida Fazlić je dio međunarodnog tima sastavljenog od naučnika muzeja Rijksmuseum iz Amsterdama, CNRS-a, ESRF-a, Synchrotron Grenoble, Univerziteta u Amsterdamu i Anversu koji je otkrio rijedak olovni komponent u slavnom Rembrandtovom djelu Nočna straža. Zašto je odabrala baš taj studij i zašto je izabrala upravo Francusku za svoj studij ? O svemu možete više saznati na susretu sa Idom Fazlić 27.2. u Institutu u Sarajevu.

[d'infos | više informacija](#)

## COURS ET EXAMENS | KURSEVI I ISPITI



### Nouvelle session de cours : 13 mars Novi ciklus kurseva: 13. mart

Les cours de français continuent ! Quel que soit votre âge et votre niveau, vous trouverez un cours adapté à vos besoins.

La session aura lieu **du 13 mars au 29 avril** pour les adultes et les enfants-adolescents.

*Inscriptions à partir du 21 février !*

Nastavljamo sa kursevima francuskog jezika! Pronađite kurs koji vam najbolje odgovara, bez obzira na vaše godine i nivo poznavanja francuskog!

Sesija traje **od 13. marta do 29. aprila** za mlade i odrasle.

*Upis od 21. februara!*

[Inscriptions Sarajevo](#) | [Inscriptions Mostar](#) | [Inscriptions Banja Luka](#)



### DELF Scolaire : mars 2023

Dates d'examens : **17** (A1, B1) et **24** (A2, B2) **mars** 2023

*Inscrivez-vous jusqu'au 24 février 2023.*

Datumi ispita: **17.** (A1, B1) i **24.** (A2, B2) **mart** 2023.

*Upis traje do 24. februara 2023!*

[Inscriptions Sarajevo](#) | [Inscriptions Banja Luka](#) | [Inscriptions Mostar](#)



## Ateliers de conversation Radionice konverzacije

Envie de parler français avec un natif ? Retrouvez toute l'actualité des ateliers de conversation sur notre [page Facebook](#).

Les jeudis : en présentiel à Sarajevo à 20h.

Les vendredis : en présentiel à Mostar à 18h.

Želite pričati francuski sa nativnim govornikom? Sve novosti o online radionicama konverzacije pronađite na [našoj Facebook stranici!](#)

Četvrtkom: uživo u Institutu u Sarajevu u 20h

Petkom: uživo u Institutu u Mostaru u 18h.

APPRENEZ LE

BOSNIEN  
CROATE  
SERBE

AVEC NOUS !

EN LIGNE



## Cours de langue locale | Session d'hiver

Vous souhaitez apprendre la langue locale ?

Apprenez à communiquer en bosnien-croate-serbe pour réaliser les tâches de la vie quotidienne : saluer, se présenter, faire connaissance, faire les courses, commander au restaurant/au café, payer ses factures, prendre le taxi, etc. Cours collectifs ou individuels de différents niveaux (débutants à intermédiaires).

[Inscriptions](#) | [Registracije](#)

Contact : +387 33 668 605 // [cours@institutfrancais.ba](mailto:cours@institutfrancais.ba)

## MÉDIATHÈQUE | MEDIJATEKA

### Horaires | Radno vrijeme

La médiathèque est ouverte au public : du lundi au jeudi (9h – 13h/14h30 – 17h15), vendredi (9h – 13h/14h – 16h) et un samedi sur deux\* (10h – 14h).

\*Samedis en février : les 11 et 25 février 2023.

Pour en savoir plus sur les services relatifs à la médiathèque, rendez-vous sur le [site](#).

Medijateka je otvorena: od ponedjeljka do četvrtka (9h – 13h/14h30 – 17h15), petkom (9h – 13h/14h – 16h) i svake druge subote\* (10h – 14h).

\* Subote u februaru : 11. i 25. februar 2023. godine

Za više informacija, pogledajte na [stranici](#).

### Sélection du mois de février | Preporuka za februar

Vous aimez les bandes-dessinées ? Découvrez la BD « [Krieg Machine](#) » de Jean-Pierre Pécau, illustrée par Senad Mavrić et Filip Andronik, de la série *Machines de guerre*.

Réservez sur notre [catalogue en ligne](#).

Volite li stripove ? Otkrijte strip « [Krieg Machine](#) » Jean-Pierre Pécau, ilustracija Senad Mavrić i Filip Andronik, iz serije *Machines de guerre*.

Rezerviшите putem našeg [online kataloga](#).







**RDV des enfants | 25 février | 11h30 – 12h30**  
**Druženje za najmlađe | 25.2. | 11h30 – 12h30**

L'heure du conte (à partir de 6 ans)  
Nombre de places limité, inscription obligatoire à : [info@institutfrancais.ba](mailto:info@institutfrancais.ba)

Druženje za najmlađe – Vrijeme za priču (za djecu od 6 godina i više)  
Broj mjesta ograničen, prijave obavezne na : [info@institutfrancais.ba](mailto:info@institutfrancais.ba)

## Culturethèque

La culture française chez vous !



Accédez aux documents consultables ou téléchargeables en ligne depuis votre ordinateur, votre tablette ou votre téléphone : presse, littérature, bandes dessinées, albums jeunesse, méthodes d'apprentissage du français, jeux, musique, films... En quelques chiffres, Culturethèque c'est 136 pays déjà connectés, plus de 300.000 utilisateurs et près de 400.000 documents.

Francuska kultura u vašem domu!

Pristupite dokumentima koje možete konsultovati on-line ili preuzeti s vašeg računara, tableta ili telefona : časopisi, književnost, strip, slikovnice, metode za učenje francuskog jezika, igre, muzika, filmovi... U nekoliko brojki, Culturethèque je 136 već povezanih zemalja, više od 300 000 korisnika i skoro 400 000 publikacija.

**+ d'infos | više informacija:**

Cette lettre d'information est susceptible de pouvoir être modifiée.

Ovaj bilten može biti izmijenjen.

**Institut Français de Bosnie-Herzégovine**  
Tina Ujevića 8  
71000 - Sarajevo

Si vous ne désirez plus recevoir d'e-mail de notre part, il vous suffit juste de cliquer sur le lien de **désinscription**.  
Ukoliko ne želite više primiti naš bilten, dovoljno je kliknuti na link **odjava**.